

«مجاز القرآن» لأبي عبيدة محاولة رائدة في مرحلة التأسيس

د. عباس أرحيلة

تمهيد :



أولئك في الكشف عن إعجاز القرآن وبيان
بلاغته، كما أنه شكل الاتجاه العام الذي
كان يسيطر على الباحثين في النص الديني
المعجز لبيان مافيه من وجوه التجوز في نهاية
القرن الثاني.

١ - صاحب كتاب «مجاز القرآن»:
أثير جدل كثير حول أبي عبيدة (معمر بن
المثنى) قدِيماً وحديثاً لما تميَّزت به شخصيته
من أصالة وخطورة، انطلاقاً من مساهمته في
مجال الدرس القرآني. وإن المتمعن في سيرة
الرجل تكتشف له خلفيات هذا الجدل:
أ - فابو عبيدة فارسي الأصل، تعصب
لأعجميته، وكان أحد زعماء الحركة
الشعوبية، استخدم ثقافته في الطعن على
العرب وفضح مثالبهم بطرق عدنة. فقد

أراد كلَّ من النحو والبلاغة
والتفسير أن يختصُّ بموضوع
هذا الكتاب لنفسه. والحق أن التنازع فيه
نابع من عشواء، ومن طبيعة العصر الذي
وضعت فيه أسس العلوم الإسلامية
ودونت، ومن مكانة صاحبه في عصر شيوخ
التدوين. وهو عصر حرص على حفظ
اللغة، والإحاطة بمسالكها في التعبير، حتى
تواكب انتشار الأجناس غير العربية في
بوتفقة الشعب العربي: خاصة وأن الإسلام
جعل اللغة العربية وسيلة عالمية لتبادل
الفكر. ومع أن كتاب «مجاز القرآن»
يستجيب للنحو والبلاغة والتفسير وغيرها
من المعارف، وبرغم أنه لا يتوسَّع في
تشقيق البحوث البينية؛ إلا أنه يُعدُّ مرحلة

ألف كتاباً في فضائل الفرس يفخر بها على العرب كما ألف «الصوص العرب» و«أدعية العرب» وكان من طرقه في ثلب العرب أنه كان يعلن فضائل الفرس، ويتهكم بما تفخر به العرب، مع اختلاق قصص للتشنيع عليهم.

ب - كان يهودي الأجداد، وإن كانت عناصر الثقافة اليهودية غير واردة في مؤلفاته، ولا أثر للاسرائيليات في كتابه المجاز^(١).

ج - نسب إليه الميل إلى مذهب الخوارج الإباضية، كما نسب إليه القول بالقدر.

د - جمع صفات نفرت الناس منه، فهو شئام بذئه اللسان (على دراية بالنسب) وسيخ، مدحشون الدين، إذا قرأ القرآن قوله نظراً. ولما مات لم يحضر جنازته أحد لشراسة طبعه^(٢).

ه - ويزيد من خطورة الرجل إمامه الواسع بعلوم العربية في البيئة البصرية، وهو إمام يقر به الأصدقاء والخصوم على السواء، ويؤهله للبحث الموضوعي في كتاب الله تعالى: إلا أن كتابه أثار نقد معاصريه إذ ظنوا أن فيه لوناً من التفسير بالرأي^(٣). وقد

٢ - كتاب «مجاز القرآن»

ظروف تأليف الكتاب :

استقدم الفضل بن الريبع، وإلي البصرة، أبو عبيدة سنة ثمان وثمانين وما تزال للاستفادة من علمه. وفي مجلسه، سأله إبراهيم بن إساعيل الكاتب عن قوله تعالى: «طلعها كأنه رؤوس الشياطين». وقال: إنما يقع الوعد والإيعاد بما عُرف مثله. وهذا لم يُعرف. فقال أبو عبيدة: إنما كلام الله تعالى العرب على قدر كلامهم، أما سمعت قول امرئ القيس:

ابشّلني والثُّرْقِيُّ مُضاجعي
وَمَتْنُوَّةُ زُرْقُ، كائِبُ أَفْوَالِ
وَهُمْ لَمْ يَرُوُا الغُولَ قُطَّ. وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ
أَمْرُ الغُولِ يَهُوُّمُ أَوْعَدُوا بِهِ فَاسْتَحْسَنَ
الفضلُ ذَلِكَ، وَاسْتَحْسَنَ السَّائِلَ.

المجاز، يتضح في ضوء ما تقدم، أن أبا عبيدة عالج كيفية التوصل إلى فهم المعانى القرآنية باحتذاء أساليب العرب في الكلام، وستهم في وسائل الإبارة عن المعانى؛ حين أحسن بحاجة الناس إلى وصل حاضر اللغة بسالفها^(٦).

فالعامل الدييني كان من أهم البواعث في حفز العزائم على البحث في متصرفات الخطاب في كتاب الله تعالى. فغاية أبا عبيدة هي الكشف عن أشكال من معانى القرآن بمعرفة طرق أداء المعنى^(٧).

وكلا ابتعدنا عن صدر الإسلام وعظم الاتصال بالأعاجم اشتدا طلب المعنى القرآني والسؤال عنه، ولذا كثر التأليف في معانى القرآن وغريبه في القرنين الثاني والثالث. فالدراسات اللغوية في مرحلة ازدهار التدوين كان من بين أسباب وجودها، العناية بالنص القرآني أداءً وفهمًا حيث تربى العقول على معانيه وتتجاوיב الأذواق مع جمالياته.

٣- المراد بالمجاز^(٨):

هو العدول عن الطريق الطبيعي للألفاظ في معاناتها ونظمها إلى طريق آخر

وعزم أبو عبيدة من ذلك اليوم أن يضع كتاباً في القرآن في مثل هذا، وأشباحه. فلما رجع إلى البصرة عمل كتابه الذي سماه «مجاز القرآن». ونستفيد من هذه الرواية^(٩) مابيلـ :

أـ خفاء بعض المعانى القرآنية على أهل العصر نظراً لتباعد الزمن عن صدر الإسلام. ولعل أبا عبيدة أحسن أن الكتاب من حوله أنشأوا ينظرون في القرآن وإليه نظرة أخرى، فهم يسألون عن أشياء كانوا يظنونها مما تركته الجاهلية في نفوس الناس وأفتدتهم، ك الحديث القرآن عن النار وتشبيهه لطلعها بأنه كرؤوس الشياطين^(١٠).

بـ أدرك أبا عبيدة خطورة الجهل بمذاهب العرب في القول، على تحريف مدلول النص وفهم معانى القرآن، فبادر إلى تأليف المجاز.

جـ ويلاحظ أن السائل كاتب من أهل صناعة البيان استوقفه من التشبيه القرآني أن المشبه به غير محسوس. وأن أبا عبيدة أحال ذلك السائل على بيت شعر جاهلي ليؤكد أن التصوير فيه من جنس التصوير القرآني.
دـ وإلى جانب الإشارة إلى تاريخ تأليف

ومصداق ذلك في آية من القرآن... «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ»^(٩). فلم يجت السلف ولا الذين أدركوا الوحي إلى النبي ﷺ أن يسألوا عن معانيه، لأنهم كانوا عرب الألسن، فاستغناوا بعلمهم به عن المسألة عن معانيه، وعِنْ فِيهِ مَا في كلام العرب من وجوه الإعراب ومن الغريب والمعاني»^(١٠).

وبعد المقدمة يبدأ بشرح غريب القرآن من بداية المصحف، مشيراً إلى الحديث النبوي المناسب، ثم يأتي بالشاهد من مأثور الشعر أو النثر.

لقد تميز منهجه بسعة الثقافة والخبرة في فهم النصوص، فأعتمد حسّ اللغة في استقراءه لمناجي المجاز دون أن يلتزم بقواعد لغوية ناشئة على عهده تصطدم بالنص القرآني، فلم يخضع لقيود مدرستي الكوفة والبصرة لفهم النصوص العربية. وعني في ضوء هذا التحرر بالناحية اللغوية في القرآن، وأكثر من الاستشهاد على الآيات بالشعر العربي ما صرفةً عن الاشتغال بالقصص القرآني^(١١).

وفي مجال كشف دقائق التعبير القرآني توسيع في تصوير الخصائص التعبيرية من

فيه مجازة وتجوز. وإن الوقوف عند دوران الكلمة مجاز في الكتاب، وإن تعددت في بعض المواقع دلالتها، فإن السعة اللغوية يقصد بها أبو عبيدة «المغبر» إلى الفنون الأسلوبية في القرآن. فالمجاز طرق يسلكها القرآن في تعبيراته. وإن الكلمة لا علاقة لها بالمصطلح البلاغي بقدر ما تعنى الدلالة الدقيقة لصيغ التعبير القرآنية المختلفة مستشهدًا عليها بما يشبهها من أنماط أساليب العرب. ولعل الإحساس بضرورة التعرف على وجوه الحسن في أساليب القرآن والواردة في كلام العرب، جعل موضوع المجاز مكانة خاصة في الدراسات القرآنية والبحوث البلاغية.

٤ - منهج الكتاب، ومناجي المجاز فيه :

يبدأ الكتاب بمقدمة عامة يحدّد فيها أبو عبيدة منهجه، وب مجال الكلمة «مجاز» فيه، مؤكداً أن فنون التعبير في القرآن لا تخرج عن المأثور من أساليب العرب وفنونهم. ثم يسوق أمثلة مفصلة للبيان العربي. يقول في المقدمة:

قالوا إنما أنزل القرآن بلسان عربي مبين،

إعجاب بلغ وحسن دقيق ببروعة النص^(١٣). على أن الاتجاه العام الذي كان يسيطر على المتصدين للنص القرآني المعجز، ليبيان ما فيه من وجود التجوز وأساليبه، وكونه أمراً ملحوظاً في هذه الفترة، نجد هذا عند الشافعي (٤٢٠٤ هـ) وأبي عبيدة والفراء (٤٢٠٧ هـ)^(١٤).

ومناحي المجاز البثوثة في الكتاب تطوف بقضاياها أسلوب القرآن، مشيرة إلى مذاهب العرب التعبيرية، وكيف جرى البيان القرآني وفاتها. ويمكن تقسيم مناحي مدلول المجاز الواردة في الكتاب إلى الوجوه التالية:

أولاً: ما يطرأ على اللنفظ من تحول لغوی حسب السياق:

– تحول مدلول الفاعل إلى المفعول أو العكس. يقول أبو عبيدة عن قوله تعالى: «والنهار مبصرأ» [يونس: ٦٧]، له مجازان: أحدهما؛ أن العرب وضعوا أشياء من كلامهم في موضع الفاعل والمعنى أنه مفعول، لأنه ظرف يفعل في غيره، ولأن النهار لا يُصر. ولكنه يُصرّ في الذي يُنثر. وفي القرآن «في عيشة راضية» وإنما

استعارة وتشبيه وكتابه وتقديم وتأخير وحذف وإضمار ونكرار، ليثبت أن النص القرآني يحمل كل سمات الكلام العربي، وأن من يتصدى لفهم هذا النص لا بد أن يُلمّ بفقه العربية وأساليبها واستعمالاتها. من هنا فاض كتاب المجاز بمأثور القول من مثشور الكلام العربي ومنظمه، تأكيداً لقوله بأن العرب لم يكونوا في حاجة إلى كتابه لفهم المجاز في القرآن، لأنهم أعرف بأساليب القول في لغتهم.

وذكر محمد زغلول سلام أن الفكرة التي راودت أبي عبيدة، وهو يؤلف كتابه كانت فكرة مدرسية حاول من خلالها أن يضع أمام طبقة المستعربين صوراً من التعبير في القرآن، وما يقابلها من التعبير المعهود للألفاظ والعبارات إلى معانٍ وتراتيب أخرى اقتضاها الكلام^(١٥).

وإذا كان الفهم اللغوي يطبع تصوّره للصورة البيانية، فإن البحث اللغوي في مجاز أبي عبيدة؛ يؤكد أن النص القرآني خلق ذلك البحث خلقاً، وأن العرب رأوا في القرآن مثلاً بليغاً، وطرازاً معجزاً عن التعبير نفذ إلى حُسْنِه اللغوي بأساليبه المتضاغفة، فابتلى في نفوسهم منذ عهد مبكر

يرضى بها الذي يعيش فيها^(١٥).

ومن مجاز ما يقع المعنى على المعمول وحُول إلى الفاعل، قوله تعالى «كَمَّلَ الْذِي يَنْعَقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ» [البقرة: ١٧١]، والمعنى على الشاة المنعوق بها، وحُول على الراعي الذي ينعق بالشاة.

ومن مجاز ما جاء لفظه الواحد الذي له جامع منه، ووقع معنى هذا الواحد على الجميع. قوله تعالى «يُخْرُجُكُمْ طَفَلًا» [الحج: ٥] في موضع (أطفالاً). قوله تعالى: «وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَانِهَا» [الحاقة: ١٧] في موضع (الملائكة).

ومن مجاز ما جاء لفظه لفظ الجمع الذي له واحد منه، ووقع معنى هذا الجمع على الاثنين، قوله تعالى «فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْرَة» [النساء: ١١] فالإخورة جمع وقع معناه على آخرين. وقال «وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوهَا أَيْدِيهِمَا» [المائدة: ٣٨] موضع يديهم^(١٦).

ومن مجاز ما جاء في لفظ خبر الجمع على لفظ الواحد، قوله تعالى «وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرَةً» [التحرير: ٤] في موضع ظهراء.

وقد ينقلب المدلول إلى ضدته، كما في

قوله تعالى: «مَنْ وَرَاهُمْ جَهَنَّمْ» [الجاثية: ١٠] مجازه قدامه وأمامه.

وقد تغير الصيغة بزيادة حرف: فقول الله تعالى «فَأَمْطَرُّ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ» [الأنفال: ٣٢]، مجازه: إن كان شيء من العذاب فهو أمطرت بالآلاف. وإن كان من الرحمة فهو مطرت.

وقد يتغير مدلول الاستفهام، كما في قوله تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذِرُهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرُهُمْ» [البقرة: ٦] هذا الكلام هو إخبار خرج من خرج الاستفهام. ثانياً: يراد بالمجاز بعض المعاني البلاغية:

إذا ذكرنا أن المصطلحات البلاغية قد عرفت النور في أجواء الدراسات القرآنية في مراحلها الأولى، فإن مدلول المجاز سينصرف بلا شك إلى مجموعة من المعاني البلاغية التي ستنمو وتتضخم مع الأيام. ونجد من المعاني البلاغية التي اختفت وراء كلمة مجاز، مثيل:

أ - الالتفات:

يقول أبو عبيدة: «وَمِنْ مَجَازِ مَا جَاءَ مُخَاطِبَةُ الْغَائِبِ وَمَعْنَاهَا لِلشَّاهِدِ». قال: «أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ» [البقرة: ١]، مجازه: ألم هذا

د - الاستعارة والكتابية :

أغفل أبو عبيدة لفظة الاستعارة في كتابه وأطلق لفظة «مجاز» في معناها، كما في تفسيره لقوله تعالى: «وَيُثْبَتْ بِهِ الْأَقْدَامُ» (الأفال: ١١)، «مجاز»، يفرغ عليهم الصبر، وينزله عليهم، فيثبتون لعدوهم، وفي تفسيره لقوله تعالى: «إِلَّا هُوَ آخُذُ بِنَاصِيَتِهَا» [هود: ٥٦]، «مجاز»، إلا هو في قبضته وملكه وسلطانه. وينص على الكتابية في كتابه بطرق مختلفة قريبة في جملها من مدلول المصطلح البلاغي. قال في قوله تعالى: «كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِ» [القيمة: ٢٦]. قوله تعالى: «كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ» [الرحمن: ٢٦] وقوله تعالى: «حَتَّى تَوَارِثُ بِالْحِجَابِ» [ص: ٣٦]. إن الله كفى في الأول عن الروح من غير أن يجري ذكرها. وفي الثانية عن الأرض. وفي الثالثة عن الشمس. ثم يأتي بمقابل لهذا المعنى عند العرب كعادته، وعلى هذا قول حاتم الطائي:

أساوى مابيني الشَّرَاءِ عنِ الْفَقْيِ
إِذَا حَشِرتُ بِي مَا وَضَقَ بِهِ الصُّدُرُ
يُعْنِي حَشِرتَ النَّفْسَ، وَقَالَ دَعْبُلُ
الْخَزَاعِيَّ:

الكتاب . ومن مجاز ما جاءت مخاطبته مخاطبة الشاهد ثم تركت وحولت مخاطبته إلى مخاطبة الغائب . قال تعالى: «حَقٌّ إِذَا كُتُمْ فِي الْفَلَكِ وَجَرَّيْنَ بِهِمْ» [يونس: ٢٣] أي بكم ^(١٨).

ب - التقديم والتأخير :

ورد في المقدمة، ومن مجاز المقدم والمؤخر ، قال: «فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ» [فصلت: ٣٨] أراد: ربّت واهتزت . وقال: «لَمْ يَكُنْ يَرَاهَا» [النور: ٤٠] أي لم يرها ولم يكُد ^(١٩).

ج - التشبيه والتمثيل :

ترد كلمة تشبيه عند شرحه لقوله تعالى: «نَسَاوْكُمْ حَرَثَ لَكُمْ» [البقرة: ٢٢٣] فيقول: كتابة وتشبيه . ويقول عن الآية: «أَفَمِنْ أَسْنَ بَنِيَّهُ عَلَى شَفَاهِهِ وَرِضْوَانَ خَيْرٍ أَمْ مِنْ أَسْنَ بَنِيَّهُ عَلَى شَفَاهِهِ جُرُفٌ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمِ» [التوبه: ١٠٩]، مجاز تمثيل ، لأن ما بناء على التقوى أثبت أساساً من البناء الذي ينوه على الكفر والنفاق ، وهو على شفا جرف ، وهو ما يجرف من سبل الأودية يثبت البناء عليه .

ومن مجاز الأدوات اللّوائي لفّن معانٍ في مواضع شتى، فتجيء الأداة منهـن في بعض تلك المواضع لبعض تلك المعانـي. قال تعالى: «إن الله لا يستحبّي أن يضرب مثلاً مـا بعوضة فـي فوقـها» [البقرة: ٢٦]، معناه: فـي دونـها. وقال: «والأرضـ بعد ذلك دحـاها» [التـرازـعـات: ٣٠]، معـناهـ: مع ذلكـ، وقالـ: «الذـين إـذا اـكتـالـوا عـلـى النـاسـ يـسـتوـفـونـ» [المـطفـفينـ: ٣]، معـناهـ: منـ النـاسـ.

ويتضحـ من خـلال استـعـمـالـاتـ لـفـظـةـ (مجـازـ)ـ أـنـهاـ تـنـطـرـيـ عـلـىـ عـدـةـ مـرـامـ حـسـبـ الأـنـاطـرـ التـعـبـيرـيـةـ الـوارـدـةـ فـيـ الـكـتـابـ،ـ وـأـنـ التـسـمـيـةـ لـغـورـيـةـ وـلـيـسـ اـصـطـلـاحـيـةـ.ـ فـالـمجـازـ (مـقـبـرـ)ـ لـعـرـفـةـ أـسـالـيـبـ الـعـرـبـ:ـ فـهـوـ تـفـسـيرـ وـتـأـوـيلـ.ـ وـيـتـضـحـ هـذـاـ مـنـذـ السـطـورـ الـأـولـىـ فـيـ كـتـابـ الـمجـازـ.ـ فـقـدـ وـرـدـ فـيـ فـاتـحـتـهـ:ـ قـالـ اللهـ جـلـ ثـنـاؤـهـ:ـ «إـنـ عـلـيـنـاـ جـمـعـهـ وـقـرـآنـهـ»ـ [الـقـيـامـةـ:ـ ١٧ـ]ـ،ـ مجـازـهـ:ـ تـأـلـيفـ بـعـضـهـ إـلـىـ بـعـضـ.ـ ثـمـ قـالـ:ـ «إـذـاـ قـرـآنـاهـ فـاتـيـعـ قـرـآنـهـ»ـ مجـازـهـ:ـ إـذـاـ أـفـتـنـاـ مـنـهـ شـيـئـاـ،ـ فـضـمـنـاهـ إـلـيـكـ،ـ فـخـذـ بـهـ وـاعـملـ بـهـ،ـ وـضـمـهـ إـلـيـكـ.

قال عمرو بن كلثوم في هذا المعنى:

إـذـاـ كـانـ إـبرـاهـيمـ مـضـطـلـعـاـبـهـ»ـ [٤٠ـ].ـ أيـ الخـلـاقـ.

وـفـيـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ [أـوـ عـلـىـ سـفـرـ،ـ أـوـ جـاءـ أـحـدـ مـنـكـمـ مـنـ الغـانـطـ]ـ [الـنـسـاءـ:ـ ٤٣ـ]ـ كـتـابـةـ عنـ قـضـاءـ الـحـاجـةـ.ـ وـكـذـلـكـ قـوـلـهـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ:ـ [أـوـ لـامـسـ النـسـاءـ]ـ كـتـابـةـ عنـ الغـشـيـانـ.ـ وـبـلـاحـظـ أـنـ أـبـاـ عـبـيدـ لـاـ يـعـيـدـ عنـ مـوـقـعـ الـلـغـوـنـ فـيـ تـفـسـيرـ الـاستـعـمـالـاتـ وـالـشـيـبـهـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـذـادـاتـ الإـلـهـيـةـ أـوـ بـالـعـقـيـدـةـ،ـ فـيـكـتـفـيـ بـالـمـعـنـيـ الـمـجـازـيـ الـقـرـيبـ خـوـفـاـ مـنـ الـوـقـوعـ فـيـ التـجـسـيمـ،ـ فـتـرـاهـ يـفـسـرـ مـثـلـاـ «ـيـدـ اللهـ مـغـلـوـلـةـ»ـ بـقـوـلـهـ:ـ خـيـرـ اللهـ.

ثـالـثـاـ:ـ قـدـ يـرـادـ بـالـمجـازـ أـيـضاـ نـكـتـ عـامـةـ فـيـ الـأـسـلـوبـ الـعـرـبـ:

وـقـدـ عـرـضـ لـلـإـيجـازـ وـالـإـطـنـابـ وـالـتـكـرـارـ وـالـإـضـمارـ وـزوـائدـ الـحـرـوفـ وـغـيـرـهـ.ـ فـمـنـ مجـازـ المـصـمـرـ فـيـ اـسـتـغـنـاءـ عـنـ إـظـهـارـهـ:ـ «ـبـسـ اللهـ»ـ،ـ فـقـيـهـ ضـمـيرـهـ مجـازـهـ هـذـاـ باـسـمـ اللهـ أـوـ كـلـ شـيـءـ...ـ وـمـنـ مجـازـ المـكـرـرـ لـلـتـوـكـيدـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ «ـإـنـ رـأـيـتـ أـحـدـ عـشـرـ كـوـكـباـ وـالـشـمـسـ وـالـقـمـرـ رـأـيـتـهـ لـيـ سـاجـدـيـنـ»ـ [يـوسـفـ:ـ ٤ـ]ـ أـعـادـ الرـؤـيـةـ.ـ وـقـالـ:ـ «ـأـوـلـىـ لـكـ فـأـوـلـىـ»ـ [الـقـيـامـةـ:ـ ٣٤ـ]ـ،ـ أـعـادـ الـلـفـظـ.

منافذ على البحث القرآني، وأثارت خطورة الظاهرة اللغوية في التفسير. وبالرغم من اختلاف الباحثين حول موضوع الكتاب^(٢٤)، فإنه، انطلاقاً من الباعث على تأليفه، وبالنظر لعرضه للطرق المختلفة في الصياغة والدلالة؛ كان يتحرك نحو قضية أساسية هي إثبات عربية القرآن مع مقابلة ذلك بما تعارف عليه العرب. ولاحظ د. مصطفى الجوبني أن يبحث أي عبيدة للغة القرآنية تتوّزعه ناحيتان:

أ - ناحية التركيب، أي المذهب القرآني في التعبير على النمط عينه الذي كان للعرب في أسلوبهم.

ب - ناحية الإفراد أي ناحية البرهنة على خلوص عربية اللفظ القرآني، فهو شديد الحساسية من ناحية ومع كل شبهة من عربية القرآن^(٢٥).

يقول أبو عبيدة: «نزل القرآن بلسان عربي مبين، فمن زعم أن فيه غير العربية فقد أعظم القول»^(٢٦).

فالكتاب غلب عليه البحث في أساليب القرآن، متمثل بما يشبهها من أشعار العرب وأساليبهم، فجرأه هذا الاختيار إلى الحديث

فيما يخص أماء بشر مجاد اللؤلؤ لم تقرأ جينينا أي لم تضم في رحها ولداً قط^(٢٧). ولعل هذا الاتجاه اللغوي في التفسير كان وراء ما أثاره كتاب المجاز من نقد معاصرین له - وبخاصة المحافظون منهم - لأنهم لسوا فيه لوناً من التفسير بالرأي فقط، ولكنهم وجدهو وسيلة تربّوا منها لدفع متزعه الشعوب المتأوى للعرب.

فالفراء لا يرضي عن مسلك أي عبيدة في تفسير القرآن، والأصمعي يغضب، وأبو حاتم السجستاني يرى الآيل على كتابه المجاز ولا قراءته إلا من يصحح خطأ. وكذلك كان بعد ذلك موقف الزجاج والنحاس والأزهري والطبراني منه^(٢٨).

فصاحب المجاز أثار حفيظة معاصريه - ومن جاء بعدهم - لأنه لم يقتيد بالتأثير عن السلف المفسرين^(٢٩)، وتعامل مع البيان القرآني كلغوي عمدته الأولى: الفقه باللغة، والفتاذ إلى خصائص التعبير فيها، حتى عُد الكتاب من أوائل كتب البلاغة.

هـ - أهمية كتاب المجاز ومكانته : يمكن القول إن محاولة أي عبيدة فتحت

عن فنون القول وأماطه؛ فكان نواة أولى للبحوث البيانية — ولبنة أساسية في البنية الثقافية لم يسبو عرض قضية الإعجاز القرآني. ولا سيما أن الرجل لم يكن راوية إخبارياً جافاً، بل كان يتمتع بحسٍ فنيٍّ تعكسه وقواته الجمالية مع اللغة والشعر فيما خلقه من تراث^(٢٧).

وإذا كان د. فؤاد سزكين يقول عن منهج الكتاب، إن صاحبه اعتمد فيه على جسنه اللغوي الخاص في إعراب آيات أو أشعار، وأنه حطم الحاجز النحوية التي وضعها النحاة أمام النص القرآني، فإن هذا لا ينفي عن الكتاب القيمة النحوية؛ إذ فيه من المسائل النحوية التي دارت حول الآيات القرآنية ما يؤهله عند بعضهم ليصبح مصدراً من مصادر النحو القرآني^(٢٨). فابرو عبيدة وصل بين النحو وبين النص القرآني شأن النحاة الذين كانوا من أوائل الدارسين الذين انتهوا إلى الاعتماد على اللغة في التفسير ما دام القرآن قد نزل بهذه اللغة للإعجاز.

ولا جدال في أن هذا الاتجاه في التفسير كان قد أصبح اتجاهًا متميزًا له متزعمه الخاص وأسلوبه المفرد، وقدرتته البالغة على

التحليل الذي لا يدع النص معلقاً أو مطروحاً على نفسه دون الاستفادة من كل ما فيه من إشارة لفظة على أخرى أو حرف على حرف.

ولعل هذا يفسر لنا كيف دافع أمثال أبي عبيدة مبدأ التحرّج في التفسير، وكيف شقّوا الطريق لحركة تفسيرية واسعة فيما بعده، كما أنهم بعملهم هذا مكثوا من إقامة درس بلاغي يساند منهجهم التحليلي في فهم النص القرآني، والاستبطاط منه. وما يؤكد هذا أن الدراسة البلاغية التي ظهرت عند العرب، والتي تدرجت حياتها فيما بعد، تعتمد كلها على النحو.

وينبغي لا نغافل عيناً يضطرم فيه العصر (القرن الثاني المجري) من انصهار للأجناس، وتفاعل مع الثقافات، وتأسيس للهوية العربية ومعارفها.. فقد استيقظت المذاهب والملل والنحل من غفوتها، وبدأ أصحابها يتطلعون إلى الكتاب الذي خرج به المسلمون إلى العالم لفهم مضامينه وتحقيق مقاصده. فلا عجب إذا وجدنا صاحب المجاز يصرّح أول ما يصرّح به أن القرآن نزل بلسان عربي مبين، وأن الذين أدركوا وجيه كانوا عرب الألسن فاستغثوا بعلمهم عن المسألة عن معانيه، وعِنَّا في مَا في كلام

هذا المجال تأثر اللغويين، والمفسرين، والباحثة بأرائه وكتاباته. فقد اعتمد على كتابه ابن قتيبة (٢٧٦هـ) في كتابته: «المشكل» و«الغريب». والبخاري (٢٥٦هـ) والطبرى (٣١٠هـ) في تفسيره.. واستفاد منه أبو عبدالله اليزيدي (٣١١هـ) في كتابه غريب القرآن، والزجاج (٣٣٨هـ) وابن دريد (٣٢١هـ) في الجمهرة، وابن النحاس (٣٣٩هـ) في معانى القرآن، والأزهري (٣٧٠هـ) في التهذيب، وأبو علي الفارسي (٣٧٧هـ) والجوهري (٣٩٦هـ) في الصحاح^(١).

العرب مثله من الوجوه والتلخيص، وفي القرآن مثل ما في الكلام العربي من وجود الإعراب، ومن الغريب، والمعانى.

ويعکن القول إجمالاً، إن مجاز القرآن كان منطلقاً لمدرسة في التفسير عدتها الأولى الفقه بالعربية وأساليبها. وأنه جعل النحو صلب النهج التحليلي في تفسير النصوص والكشف عن طاقات اللغة. وأن الكتاب يمثل المرحلة الأولى في بحث قضية الإعجاز، مكتفياً بالتدليل على عربية القرآن تدليلاً عميقاً. وحسب أبي عبيدة في



المواضيع

- ١ - مجاز القرآن لابن عبيدة: مقدمة المحقق د. فؤاد سركين ص: ١٠ - ١١.
- ٢ - التهirst لابن النهيـم: ٧٩. وانتظر ترجمته ص: ٥٥.
- ٣ - لم يقتيد بالتأثر، فاثار حقيقة المفسرين.
- ٤ - ورد هذا الخبر مطولاً على لسان أبي عبيدة في معجم الادباء لياقوت ١٥٨/١٩ - ١٥٩.
- ٥ - دراسات في القرآن: أحد عليل: ٧١ - دار المعارف بيـنـر ١٩٧٢.
- ٦ - البيان العربي: د. طبلة دار العودة - بيـرـوت ط ٥ - ١٩٧٣م.
- ٧ - لقد كانت ملاحظة المعنـى في شـاء عـلـمـ تـلـاتـةـ، أثـرـتـ فـيـ الـلـغـةـ تـائـيـاـ بـالـذـاـ، وـعـدـهـ الـعـلـمـ هـيـ: التـفـيـرـ وـهـدـهـ حـصـرـ الـمـعـنـىـ، وـأـصـوـلـ الـقـدـرـ وـهـدـهـ اـسـتـبـاطـ الـأـحـكـامـ الـشـرـعـيـةـ مـنـ أـدـائـهـ التـفصـيـلـيـةـ، وـعـلـمـ الـكـلـامـ وـعـدـهـ إـيـاتـ أـصـوـلـ الدـيـنـ (انـظـرـ: تـائـيـرـ الـفـكـرـ الـدـيـنـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ): دـ. مـهـدـيـ صـالـحـ السـامـرـيـ صـ: ١٢ـ - المـكـتبـ الـإـسـلـامـيـ بـيـنـدـادـ - ١٩٧٧ـ).

- ٨- جاز الموضع وجاز سار فيه، وخلقه، ونجز في الكلام تكلم بالمجاز والطريق إذا قطع من أحد جانبه إلى الآخر (القاموس المحيط: جون).
- ٩- سورة إبراهيم: ٤.
- ١٠- بحث القرآن: ٨.
- ١١- مقدمة الحقائق للمجاز: ١٩.
- ١٢- الفكر الديني في مواجهة مصر: د. عفت الشرقاوي ص: ٣٤ - ٣٣ دار العودة بيروت ١٩٧٤م.
- ١٣- والشاعري عاصر أبو عبد الله، وفي حدتها عن اللغة صورة من القارب، فالشاعري يتحدث عن فهم النص فهماً لغرياً مهندساً بأسرار اللغة وطرائفها في التعبير كما صنع أبو عبد الله. والله عند الشاعري أشد قوّة من البراعة ومنطقتها (انظر: دراسات في القرآن: ٧٣).
- ١٤- بحث القرآن: ٦٤.
- ١٥- نفسه: ٩ - ٨.
- ١٦- نفسه: ٣١.
- ١٧- نفسه: ١١.
- ١٨- نفسه: ٣٠.
- ١٩- نفسه: ٣٤.
- ٢٠- نفسه: ٢ - ٣.
- ٢١- انظر: الفكر الديني في مواجهة مصر: ٣٣.
- ٢٢- مسجد القراء في «معاني القرآن» يعرض على أن يثبت تفسير المفسرين بمحوار تفسير اللغويين.
- ٢٣- من المحدثين عبد الله إبراهيم مصطفى كتاباً في التحوير، بينما رأه مطر حسين كتاباً يتم باللغة، وارتقاء أمين الحولي كتاباً في التفسير.
- ٢٤- (انظر: مناجع في التفسير: د. مصطفى الصاوي: ٩١ - ٩٣ مشكلة المعرفة بالاسكندرية ١٩٧١م).
- والمحق أنه كتاب استفادت منه الدراسات التحورية واللغوية والإعجازية والتقدمية إذ مهد للدراسة السور الفنية في أشكالها التعبيرية.
- ٢٥- مناجع في التفسير: ٨٩.
- ٢٦- بحث القرآن: ١٧.
- ٢٧- مقدمة د. فؤاد سرزيكين حيث يشير إلى أمثلة وردت له في الشعر والشعراء لابن قتيبة وفي الأغاي. ص: ١٥. وقد ذكر مطر إبراهيم في كتابه «النقد الأدبي عند العرب» أن اللغويين وظفوا النقد الأدبي ونظموا بحوثه واستبطروا ملابسيه من ٥٠.
- ٢٨- القرآن الكريم وآثره في الدراسات التحورية ص: ٢٤٣. عبد العال سالم مكرم - دار المعرفة مصر ١٩٦٨م.
- ٢٩- انظر مقدمة فؤاد سرزيكين للمجاز: ١٧.